

TYGODNIK CHRZANOWSKI

PISMO POŚWIĘCONE SPRAWOM POWIATU CHRZANOWSKIEGO.
WYCHODZI W SOBOTĘ.

Prenumerata z przesyłką pocztową: rocznie 6 K —, półrocznie 3 K —, kwartalnie 1 K 50 h. Numer pojedynczy 14 h.

Nieopieczętowane reklamacye wolne są od opłaty pocztowej. — Rękopisów redakcyja nie zwraca, listów nieopłaconych nie przyjmuje.

Prenumeratę oraz wszelkie korespondencje nadsyłać należy pod adresem REDAKCYA „TYGODNIKA CHRZANOWSKIEGO” w CHRZANOWIE. Biuro redakcyi w gmachu Rady powiatowej, otwarte codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt od godziny 10 do 12 przed południem.

Ogłoszenia: Na całej stronie 30 K. na 1/2 str. 16 K. na 1/4 str. 9 K. na 1/8 str. 5 K. na 1/16 str. 2.50 K. za jeden raz; przy dalszych ogłoszeniach znaczny opust. Na łafanie: 50 hal. za wiersz petitowy.

CZASOPISMO REDAGUJE KOMITET.

W IMIĘ BOŻE!

Z TYGODNIA.

Rada Państwa, Sejmy, Delegacye nie obradują. Wszak jednak jest o czem, tyle materiału do rozmyślań, iż wnet mógłbym nimi cały Tygodnik zapęłnić. Są rzeczy obrzydliwe i wstrętne także. Z tymi załatwię się krótko. W błocie babrać się nie lubią wszystkie stworzenia, jeno niektóre. Niechże mi wolno będzie siebie zaliczyć do tych stworzeń, co w błocie nie wylegują się chętnie.

Czesi są wszyscy narodowcami i to zachłannymi narodowcami, dla interesu udają socjalistów, wymyślili wreszcie coś, co to nie pies nie wydra, na kształt świdra, zielone t. j. narodowy socjalizm. Narodowi socjaliści w rodzaju postów Kłofacza, Choca i innych wpadli w matnię. Kilkudziesięciu sędziów śledczych, w towarzystwie policyi odbyło w Pradze i na prowincyi rewizye u członków stronnictwa narodowo-socjalistycznego i w redakcyi „Czeskiego Słowa”. Zabrano liczne listy, druki, odezwy, pisma ulotne. Rewizye te odbyły się na polecenie ministerstwa spraw wewnętrznych.

Aresztowano w tej sprawie nie tylko cywilów, ale i wojaków. Rozchodzi się bowiem o takie zafaty, jak zdrada stanu, agitacya przeciw dynastyi, przeciw armii. Wszystkie organizacye narodowo-socjalistyczne będą rozwiązane. Demonstracye antyaustriackie z okazji zatargu Austrii z Serbią urządzali tak głośno Kłofacze, Hocy, Ślamy, Burziwale i t. d. jakby co najmniej każdemu z nich królewicz serbski Jerzy kupił był gospodę „Pod złotą gęsią”. A demonstracye ciche dadzą się przecież także urządzić. Przechadzali się w dniu przyjazdu Edwarda VII socjaliści po Berlinie i świat dowiedział się o tem dopiero, gdy Edward VII był już z powrotem w Londynie.

Wszyscy Słowianie z wyjątkiem Polaków i Ukraińców zawiązali w parlamencie wiedeńskim „Unię (zwią-

zek) Słowiańską. Ta Unia rozporządzać będzie 127 głosami i gdyby się powiodła, byłaby potęgą w Izbie posłów. Polacy do Unii przystąpić nie mogą, bo Czesi na Ślązku, Starorusini w Galicyi wynaradawiają robotników i włościan polskich nie gorzej niż to czynią Prusacy lub Ukraińcy. Ukraińcy nie pójdą ani z Unią, ani z Polakami, boby im to za złe wzięto w Berlinie! Biedni Ukraińcy nie umieją nic historyi, z której wątek polityki się snuje przecież. W książeczce dla dzieci Władysława Anczyca (Góralczyka) p. t. 24 obrazków z Dziejów Polskich czytamy o pierwszej wojnie Bolesława Krzywoustego te słowa: „Bolesław na to rzecze: Cesarz niemiecki nie jest moim panem, ani ja jego sługą. Dobry on sobie w Niemczech, dobry ja w Polsce. Chce cesarz wojny będzie ją miał. Posłał Bolesław zaraz do Węgrów i Rusinów, wzywając ich do pomocy: jak nas Niemcy pobijają, toć was zabiorą, mówili polscy posłowie, więc szli Węgrzy i Rusini do Bolesława gromadnie i zbrojno“...

Rusini-Ukraińcy domagają się Uniwersytetu, a ich politycy nawet tyle nie umieją historyi, że nie wiedzą, iż gdy Prusacy zjedzą Polaków, to i Ukraińców połkną. Uczą się Ukraińcy historyi inaczej niż inne ludy. Wyszukują ich historycy kościoły fundowane przez Polaków dla Polaków, a parochowie ruscy zabierają je. Polakom dla spokoju i zgody każe się milczeć! Oto Kościoły w Maryampolu koło Halicza (fundacya ks. Jabłonowskich dla O. Kapucynów), w Olesku (fundacya Rzewuskich) i w Wybranówce (fundacya hr. Łosiów) zabrali parochowie ruscy nieprawnie w ostatnich czasach. W r. 1907 widziałem jak Prusacy wyrzucali z ołtarzy zanadto polskie obrazy Matki Bożej Częstochowskiej i Ostrobramskiej. Ruski paroch Dorosz stał w Wybranówce wszystkie napisy i herby polskie i chciał z ołtarza wyrzucić Matkę Boską Częstochowską, ale parafianie jego zruszczeni Polacy na to mu nie pozwolili.

Nam każą kochać Ukraińców, a ci nam tyle krzywd wyrządzają co dzień, że tymi krzywdami zbolali, nawet

się oburzać nie możemy na Niemców wiedeńskich wypisujących artykuły przeciw budowie kanałów, pomiędzy Wisłą a Dunajem. Gdy nasz przemysł i nasze górnictwo się nie dźwigną przymierać będziemy z głodu, gdy nas jednak wyrzucą precz z Kościołów, w których prajcy nasi chylili czoła przed Najświętszym Sakramentem, dzieje się w sercach naszych coś strasznego!

* * *

Ci co w wojsku służyli wiedzą, że różne są bronie potrzebne w bitwie i tak i piechota, i konnica, i działa, i strzelcy swoją mając rolę, muszą przeciw działać wspólnie, gdy idzie o zgnębienie wroga. Raz wodzowie szła więcej piechoty, drugi raz dział, trzeci konnicy, ale nigdy jednego rodzaju broni nie tępią własnym oddziałem drugiego rodzaju broni. Nasze krajowe (nie polskie broń Boże!) stronnictwa mądrych wodzów nie wszystkie mają, mamy w kraju i takie stronnictwa, które długie wiodą obrady nadtem, jak zgnębić idących w pochodzie bojowym obok nich rodaków... Takie to smutne i takie..., że pisać o tem trudno, jak o tem się też rozpisywać się trudno że p. Borowskiej i p. Brzozowskiemu partya socjalistyczna przez szpicłów rosyjskich udowadnia, że byli szpiegami rosyjskimi.

Pomagajmy wrogom wewnętrznymi rozterkami, ideały narodowe zmieniamy na wszech ludzkie, a na grobach naszych pruski Michał wnet pocznie kłaść swe domy i przetrząsać nawozy, pod swe warzywa. Ideały narodowe na wszech ludzkie zmieniać uczą nas przede wszystkim mówiący po polsku socjaliści wyznania mojżeszowego. Im wyzbyć się polskości, im kazać nam wyzbywać się religii łatwo, ale nam, cośmy są katolikami-Polakami wyzbyć się tego, to znaczy zemrzeć jako naród. Cemu ci apostołowie nie wyzbywają się swych ideałów rodzimych tak łatwo? I Borowska i Brzozowski przeszedłszy przez szeregi socjalizmu, zaszedłszy, czy nie zaszedłszy nawet w szeregi szpiegów — czystością swych dusz i serc rodaków nie ułudzą, nie pociągną nigdy! Przylgnęło coś do nich, co urąga naszej wierze, naszej ojczyźnie bowiem.

* * *

Zima w Polsce dawniej a dziś.

Z pomiędzy czterech pór roku, zima jest najprzejrzysza i niema chyba człowieka, któryby nie wyglądał z utęsknieniem wiosny.

A przecież zimy obecnych czasów musimy uznać za bardzo łagodne, jeżeli porównamy je z innymi zimami.

Dla przeprowadzenia tego porównania nie potrzeba nam nawet iść pod biegun północny lub południowy, na Syberję lub do Alaski. Wystarczy nam porównać zimy naszego kraju, takie, jakie są dzisiaj, z temi, jakie bywały przed kilku wiekami.

Oto jak opisuje zimę w Polsce historyk nasz Karol Szajnocha, który obraz jej odtworzył ze starych kronik i zapisków. Szajnocha pisze, że jeszcze za czasów Kazimierza Wielkiego i Jagiełły, a zatem przed 500 laty był klimat w Polsce o wiele surowszy niż obecnie. Przyczyniła się do tego niezmierna obfitość wód i lasów.

„Bagna — czytamy — z osłaniającym słońce całunem wilgotnej mgły, lasy z długoleżącym śniegiem

Zatarg Koła Polskiego z ministrem Abrahamowiczem nie był tak wielkim, jak go przedstawiały te dzienniki lwowskie, co zmieniły niedawno właściciele i wyznaczenie. Minister Abrahamowicz może i ustąpi wnet, czy miejsce jego zajmie poseł Duleba, jak piszą, to pytanie. Mówiono też o obu wiceprezesach Koła, jako o kandydatach na ministrów, a to o p. Świertni i o p. Stapińskim, o tym ostatnim wspomniano nawet bardzo głośno i często, jako o przyszłym ministrze Galicji.

Ugody z Turcją Austrija dotąd nie zawarła, zmieniła się co prawda gabinet ministerjalny w Turcji, ale zdanie to, że Austrija dotąd ugody z Turcją nie zawarła piszę już po raz 12-ty. I z Serbią wojna dotąd jeszcze nie wybuchła, choć ambasador austr. węg. hr. Forgach pod pozorem urlopu opuścił już stolicę Serbii Belgrad. Bułgaria zostanie uznana Królestwem.

Zmarł stryj cara Wielki Książę Włodzimierz, starego typu generał, co w lud strzelać nie raz kazał swym żołnierzom. Na pogrzeb Włodzimierza pojechał do Petersburga Ferdynand bułgarski, a pisma wszelkich odcieni rosyjskie przywitały go serdecznie, upatrując w jego przybyciu uznanie niezawisłości Bułgarii przez Rosję.

Izba posłów w Wiedniu zbierze się w marcu po to tylko, by wybrać delegacye.

* * *

W Kronice ostatniej naszego Tygodnika znalazła się wzmianka o możliwości stosunków Azewa z rewolucjonistami galicyjskimi. Są i u nas domorośli rewolucyoniści małego i wielkiego kalibru, jedni popełniają mordy, inni fabrykują małe bomby w Krakowie, takie jak te, co 20 i 21 b.m. wybuchły położone w kamienicach śródmieścia krakowskiego. Niema zdaje się jednak ludzi tak naiwnych, by wierzyli, że wśród polskich narodowców, ludowców, członków prawicy lub konserwatystów znachodzą się rewolucyoniści. We Lwowie wychodzący polski dziennik jeden, przerabiając wieść o stosunkach Azewa z Siczynskim, puścił dowcip (mówiąc po lwowsku), że Azew był też w stosunkach z polską młodzieżą narodową. Taki to trefny dowcip,

i gęstym powszędy cieniem, zaostrzyły o wiele klimat. Dłuższe niż dziś pory zimowe srożyły się nadzwyczaj tęgimi mrozy. Dziejopisarze poświęcają osobne ustępy opisom srogich owego czasu zim. Jeden z zachodnich rycerzy, gość Jagiełły i Witolda, zapełnia w opisie swych podróży cztery rozdziały opowiadaniem dziwów zimy bałtyckiej. Myśliwi usypiali na stanowisku wieczystym snem zamrożenia. Co żyło, chodziło zimą i latem w futrach najrozmaitszego rodzaju, z czego niezawodnie powstało przysłowie: „Do św. Ducha nie zdejmuj kozucha, a po św. Duchu, chodź zawsze w kozuchu“. Futra były potrzebą, nie przepychem. Prosty tołób stanowił zwykłą odzież Jagiełły. Zagraniczni wybrednisie uskarżali się, że Polacy kozuchem śmierdzą.

Nadto dęły zimą i latem jakieś gwałtowne wiatry. Burze ówczesne obalały raz po raz nowe budynki, wykorzystaniał pnie starożytne, gruchotały do raz po 60 okrętów w porcie gdańskim, po 37 wież w mieście, unosiły na kilkadziesiąt kroków dzwonnice wraz z dzwonami. Dodajmyż jeszcze dwa dziwne przejawy ciemności ówczesnej natury: wylewy i posuchy. Posuchy znikały wody w strumieniach, paliło się zboże na pniu. Powstawał ztąd głód i mór. W kilkunastu nieraz głodzie zabijali i pożerali rodzice swoich synów

że aż pluć z obrzydzenia nań się niechce. Bodaj to, że ci nowożytni, pełni ideałów ogólnych Polacy (?) udowodnili najlepiej tym dowcipem, że pisać już nie całkiem mądrze, ale choć tak trochę mądrze, to nie lada sztuka, do której oni długo jeszcze dorastać muszą, zanim do niej się przybliżą dostatecznie.

Kor. Zor.

Sprawozdanie ogólne

Lekarza okręgowego Dra Jana Walkowskiego

za II półrocze 1908 r. z okręgu Krzeszowice.

Drugie półrocze roku 1908 było pod względem zdrowotnym ogólnie pomyślne. Epidemij silniejszych nie było w żadnej z 24 gmin okręgu a pojedynczo pojawiające się przypadki zakaźne nie rozwinęły się w epidemie i ograniczały co najwyżej do kilku przypadków.

Jedynie wspomnieć należy o kokluszu, który w jesieni 1908 dość silnie panował w Woli filipowskiej i Rudnie, przebiegając u dzieci małych w pewnej ilości przypadków nawet śmiertelnie. Jestto epidemia prawie niemożliwa do opanowania i ograniczenia, a całe zarządzenia, wobec niemożności wyszukania wszystkich chorych w gminie ograniczyły się do uwiadomienia Zarządu szkoły z prośbą o wykluczanie od nauki szkolnej dzieci kaszlących, jakoteż poleceniu do Zwierzchności gminnej, by zabroniono odwiedzać się dzieciom dotkniętym kokluszem. Zarządzenia te już w swoim założeniu były bardzo iluzoryczne. Natomiast z zadowoleniem podnieść należy, że w innych chorobach infekcyjnych zdołano przekonać interesowanych, jakoteż wójtów gmin o konieczności dezynfekcy i dezynfekcyę tę kilkakrotnie wykonano, a mianowicie:

w Nawojowej Górze	2 razy (szkarlatyna),
w Nowej Górze	1 raz (szkarlatyna),
w Tenczynku (Piaski).	1 raz (tyfus brzuszny),
w Filipowicach	2 razy (dyfterya i szkarlatyna),
w Rudawie	2 razy (szkarlatyna),
w Paczółtowicach	1 raz (szkarlatyna),
w Krzeszowicach	6 razy (dyfterya, szkarlatyna i koklusz),
w Miękini	2 razy (ospa i szkarlatyna),
w Czerny	2 razy (szkarlatyna).

Mowa tutaj o dokładnej dezynfekcyi przy pomocy pietyka formalinowego. W ciągu ubiegłego półrocza sprowadzono pastylek formalinowych 20 pudełek po 100 sztuk, dla zastąpienia zużytych. Czynność ta szwankuje jeszcze o tyle, że niema odpowiednio wyszkolonych pomocników. Co do donoszenia o chorobach zakaźnych, można zauważyć, że jest pewien postęp i obecnie częściej niż dawniej przychodzi pojechać do której z gmin na żądanie Zwierzchności gminnej, celem stwierdzenia podejrzanych przypadków chorobowych.

Z ważniejszych wypadków wspomnieć tylko wypada o wypadku ospy prawdziwej w Miękinie, która jednak ograniczyła się do tego jednego przypadku.

Natomiast na jedną okoliczność mimowoli zwrócić musiałem uwagę, a mianowicie na jakiś prąd przeciwko szczepieniu ochronnemu ospy. Dotychczas nigdy nie zauważyłem jakichkolwiek opozycji przeciwko szczepieniu, owszem frekwencya w moim okręgu przy szczepieniu była zawsze bardzo dobra. W tym roku poraz pierwszy zauważyłem, że frekwencya ta była jakaś leniwa, a wreszcie poraz pierwszy od kilku lat szczepienia, spotkałem się wprost z oświadczeniem matki, że nie da szczepić (Miękina, Wola filipowska). Być może, że jestto wpływ broszur, jakie spotykałem od czasu do czasu między ludem skierowanych przeciwko szczepieniu ospy.

synowie rodzonych ojców. Morowi z głodu towarzyszyły częste powietrza morowe. I bez dżumy nękały różne choroby mieszkańców bagnisk. Najpowszechniejszą była choroba oczu. Wszyscy prawie głośniejsi mężowie onego czasu, Jagiełło, Witold, arcybiskup gnieźnieński Dobrogost od czerwonych powiek Wydrzeoko nazwany, cierpieli na oczy. Biskupa władysławskiego Macieja, krakowskiego Bodzantę, arcybiskupa Jarosława, znamy całkowitymi ślepcami.

Mokra zima podwajała wszelkie cierpienia. Wtedy jako jedyne ratunku pragniono mrozów. Bo też zważywszy wszelkie następstwa ówczesnej błotnistości, nie było większego dobrodziejstwa nad tęgą zimę. Ona oczyszczała powietrze, wytępiała naprzykrzone roje owadów, mościła lodem jeziora i bagniska. Niektóre okolice otwierały tylko zimą znośny do siebie przystęp. Krzyżacy, Jagiełło, handlarze niemieccy, chcąc Litwę nawiedzić, musieli czekać mrozów. Kupców podróżnych nie zwano pospolicie inaczej jak gośćmi zimowymi. Kto zaś trzaskające mrozy uważał za najdogodniejszy ciału swojemu żywioł, temu i duch mimowolnie hარიował się. Ciągła walka z wodą, z leśną naturą, wychowała sobie nadmiarę krzepki, przedsiębiorczy, ruchliwy ród“.

Tegoroczna zima nie powstydy się zaiste imienia swego. Stawiła się punktualnie wedle wskazówek kalendarza i jak się zdaje nie myśli ustępować przed na-dejściem przepisanego w kalendarzu terminu.

Wskazują na to nietylko przepowiednie Fałba, ale i ta okoliczność, że nawet św. Walenty, który wedle tradycyi usuwa belki z pod lodu, w tym roku nie doka-zał tego.

Srogość a wytrwałość tegorocznej zimy tem więcej daje nam się we znaki, ponieważ poprzedniczki jej rozpieściły nas swą łagodnością. Zachodziła istotnie obawa, że sporty zimowe, jak: ślizgawka, sanna, lepie-nie bałwanów i t. p. staną się czemś nieznanem, o czem tylko starzy ludzie wnukom opowiadają; tak mało mie-liśmy śniegów i mrozów w czasie poprzednich zim kil-kunastu.

Nie spodziewaliśmy się i w tym roku innej zwłaszcza wobec ustalonego zdania, że srogie zimy spa-dają na ludzi razem z wojnami. Tak było n.p. w ubie-głym wieku, gdzie najsrogsze zimy były w latach 1812-ym (wojna Napoleona z Rosyą), 1870-ym (wojna prusko-francuska) i 1877-ym (wojna rosyjsko-turecka).

Ruch ubogich chorych.

W stosunku do pierwszego półrocza 1908 był cokolwiek słabszym a w szczególności ruch chorych, zaopatrzonych w kartki z gmin był minimalny. W jednym nawet przypadku wystąpił wobec mnie wójt z wyrzutami, że na jedną kartkę ordynowałem choremu trzy razy, a zatem były do płacenia trzy recepty.

Kwestya ta jest wogóle instrykcyjnie niejasna. Czy przyniesienie kartki z gminy jest tylko dowodem ubóstwa, a więc uprawnieniem do bezpłatnego leczenia tak długo, jak długo chory tego leczenia potrzebuje, czy też jest asygnacją na jedną wizytę lekarską, a raczej (o co właściwie chodzi) na jednorazowe wydanie lekarstwa z apteki? W przypadkach np. ran, wymagających dłuższego leczenia, w przypadkach np. tyfusu etc., zawsze spotkać się potem można z pretensjami wójtów, którzy twierdzą, że kartkę wydają na jednorazową ordynację. Byłoby rzeczą pożądaną kwestyę tę ustalić, względnie pouczyć o tem odpowiednio Zwierzchności gminne.

Wnioski ogólne.

Ograniczają się w obecnym sprawozdaniu przeważnie do stwierdzenia poprawek usterek, wykazanych podczas objazdu sanitarnego z wiosną 1908. Tworzę za konieczne zwrócić ogólnie uwagę na jedną jeszcze kwestyę:

Uważam mianowicie, że w sprawie zwalczania gruźlicy dotychczas bardzo mało się zrobiło w okręgu. Aby sprawę tę popchnąć na lepsze tory należy wydać okólnik do wszystkich gmin w powiecie, polecający, aby wszystkie lokale publiczne, w szczególności szynki, restauracye, kawiarnie, następnie wszystkie sale szkolne zaopatrzone zostały w odpowiednie blaszane spłuwaczki,

które mają być w $\frac{1}{3}$ części wypełniane 5% wodą karbolową. Nadto wydrukować należy i przesłać po gminach odpowiednie obwieszczenia, do umieszczenia w tych lokalach, zakazujące płuć po podłodze, a zwracając uwagę na obecność spłuwaczek. Skoro obwieszczenie takie zostanie wydane, będą podczas objazdów z całą surowością wymagał, ażeby się do niego stosowano, a na obecność spłuwaczek w lokalach będą bacznie zwracał uwagę.

Ścioła torfowa.

Powiat chrzanowski obfituje w pokłady torfu lecz niestety nie ma w powiecie ani jednej torfiarni, która by rolnikom dostarczała tej wyborowej ścioły. Torf jako ścioła najlepiej nadaje się właśnie na lekkie grunta piaskowe, a zwłaszcza obfite w wapno, jakich u nas jest najwięcej. Torf bowiem zatrzymuje wilgoć w ziemi, a przytem dostarcza jej najważniejszego i najdroższego składnika, niezbędnego do bujnego wzrostu roślin, a mianowicie azotu. To znaczy że ziemia silnie torfem nawieziona, jeżeli tylko nie jest podmokłą i ma dosyć wapna zupełnie obejść się może bez nawożenia saletrą chilijską, której cena stale się podnosi i już obecnie do 26 Koron za 100 kg. wynosi. W Niemczech próby z nawożeniem torfem są prowadzone oddawna i z powodzeniem, które w wielkiej ilości używają torfu jako ścioły, z bardzo dobrym rezultatem. Przytoczę taką jedną próbę, gdzie dano 100 fur torfu na móg i zapsywno zbiory przez trzy lata z parceli torfem nawie-

Swoją drogą sprawiedliwość wyznać każe, że choć zima obecna dała nam i śniegu i mrozu obfitość, choć dotarła nawet do krajów, do których zazwyczaj wcale wstępu nie ma, jak n. p. do Francji, Włoch i Hiszpanii, jednak co do srogości bywały już takie, co ją prześcignęły.

Wspomnieliśmy już o trzech zimach wieku ubiegłego — sięgając zaś jeszcze dalej w przeszłość, wymienić należy jako jedną z najostrzejszych wogóle zimę w r. 1709. Jeszcze w marcu panował wówczas taki mróz, że „ślina zamarzała, zanim dosięgła ziemi“, na początku zaś maja jeżdżono sankami po Morzu Bałtyckiem. Wszystkie zasiewy zimowe zmarzły doszczętnie, ziemia bowiem przemarzła do głębokości 9 stóp. Mróz zniszczył też doszczętnie winnice Francji południowej, a Morze Adryatyckie zamarzło. Pamiętna ta zima stanowiła epokę, od której lud prosty rachował lata następne.

Podczas zimy 1693 r. wilki podchodziły gromadnie w Polsce i Austrii do miast, porywając ludzi i zwierzęta.

W r. 1664 Tamizę pod Londynem pokrył lód, grubości 61 cali, a ptaki wyginęły w całej Anglii skutkiem mrozów prawie zupełnie.

W r. 1687 jeżdżono w marcu sankami przez zatokę Gdańską do półwyspu Heli.

W r. 1651 spadły w Niemczech, jak opowiada kronikarz Stollberger, takie śniegi, że od miasta do miasta kopano przejazdy, aby umożliwić dostawę żywności. Nawet wozy próżne zaprzęgano w cztery konie, a w całym kraju modlono się o odwrócenie klęski. Gdy następnie śniegi stopniały, olbrzymia powódź zalała wszystkie drogi, przecinając komunikację od niedzieli Palmowej do Wielkiejnocy.

W XVI wieku odznaczyły się ostreimi zimami lata 1593, 1592, 1578, 1573, 1569, 1564, 1514 i 1513.

Jak kroniki wspominają, dnia 17 marca 1459 r. jeżdżono po lodzie z Lubeki do Danii.

Podczas zimy 1442 r. śnieg pokrył ziemię w niektórych miejscowościach Saksonii na 36 stóp, tak, że według słów kronikarza ani konno, ani powozem, ani też piechotą nie można było podróżować.

Do najsroźszych więc zaliczać nie można tegorocznej zimy. Może ona jednak okazać się przełomową i po okresie zim łagodnych, jakie mieliśmy w ostatnich latach, rozpocząć peryod zim ostrych. Jeżeli zaś tak być by miało, to niechże przynajmniej te ostre zimy nie przychodzą w towarzystwie wojen.

zionej i drugiej obok leżącej bez torfu. Posadzono w pierwszym roku ziemniaki, w drugim posiano żyto, a w trzecim owies. Z porównania ilości zbiorów z tych lat trzech, pokazało się po przeliczeniu wartości ty hże na pieniądze, że parcela nawożona torfem w trzech latach dała przeszło 400 Koron więcej dochodu niż parcela bez torfu.

Podpisany używa od kilkunastu lat w swoim gospodarstwie torfu, przytoczę zatem jedno doświadczenie jakie wykonał. Dwa morgi pola piaskowego jednakoż obok siebie położone były tak nawożone. Pierwsze dostało 30 fur obornika, drugie zaś 10 fur obornika i 40 fur torfu, na obydwóch posadzono pod skibę w tym samym dniu ziemniaki, z pierwszego zebrano 56 cetnarów metr. ziemniaków a z drugiego 92 cetnary mtr., było to w roku 1904 a więc bardzo suchym. Dodatni wpływ torfu okazał się nie tylko w zwiększonym o 36 ct. zbiorze ziemniaków, lecz także ziemniaki z pola torfem nawożonego były zupełnie zdrowe, gdy na drugim polu były silnie nadgryzione przez pędraki („czyrlawę“). W roku następnym żyto także było znacznie lepsze na parceli torfem nawożonej. Ponieważ zastosowanie torfu w naszych ziemiach mogłoby ogromnie oddać rolnictwu usługi, przeto starał się będę w kilku krótkich artykułkach zwrócić uwagę na te korzyści, Redakcja Tygodnika Chrzanowskiego nie ma bowiem miejsca na dłuższe rolnicze rozprawy.

Bolecin, 15 II 1909 r.

Andrzej Chwalibóg.

Bezsenna noc.

Angielski sekretarz stanu Ewan Nepean nie mógł pewnej nocy zasnąć. Tak męczył się bezsennością do drugiej godziny rano, aż wreszcie postanowił pójść na przechadzkę. Już świtało, gdy wyskoczył z łóżka, ubrał się i zeszedł na dół do królewskiego parku, gdzie podówczas oczywiście było jeszcze zupełnie pusto. Sir Ewan nie spotkał tam więc nikogo, prócz znajdującego się na posterunku szyldwach.

Przechadzając się, kilka razy minął gmach swego ministerium. Nagle przyszła mu dziwna myśl do głowy, aby wejść tam przez boczne drzwi, do których zawsze miał przy sobie klucz. W pokoju ekspedycyjnym znalazł na stole dziennik czynności z poprzedniego dnia. Mimowoli wziął go do ręki, nie mając bynajmniej zamiaru przeglądać. Ale spojrzenie jego padło na następujące wyrazy: „Ułaskawienie dla trzech skazanych na śmierć majtków należy odesłać do New-Yorku“.

Wtedy pan sekretarz przypomniał sobie, że wprawdzie już poprzedniego dnia został wydany rozkaz, dotyczący się odesłania ułaskawienia, ale odnośny dekret nie został jeszcze podpisany. Stracenie miało nastąpić najajutrz wczesnym rankiem. Nepean przeszukał całą księgę z kopiami, czy czasem tam nie znajdzie zatwierdzenia. Niestety, nie znalazł go nigdzie!

Natychmiast pospieszył do mieszkania dyrektora kancelaryi na Downing-Street, i kazał go obudzić.

— Czy odesłano do New-Yorku dekret, ułaskawiający trzech majtków? — zapytał zaspanego urzędnika.

— Nie mogę przypomnieć sobie w tej chwili — odrzekł zastępca naczelnika kancelaryi, zacierając oczy.

— Pomyśl więc pan, gdzie to być może — rzekł sekretarz stanu z ożywieniem — idzie tu o życie kilku ludzi.

— A prawda, przypominam sobie — zawołał zastępca naczelnika — sprawę tę oddałem wczoraj sekretarzowi koronnemu; on musiał odesłać, gdyż to należy do niego.

Sir Ewan nie dał się zbić z tropu. Czuł, że jego bezsenna noc nie jest prostym przypadkiem, że powinien korzystać ze sposobności, aby uratować kilku ludzi, którzy wprawdzie ciężko zawinili, ale przecież nie zasłużyli na karę śmierci.

— Czy posiada pan — ciągnął dalej — poświadczenie od sekretarza koronnego, że istotnie rozkaz ułaskawienia został już odesłany?

— Nie.

— Musimy więc natychmiast udać się do niego. Chodź pan, jeszcze czas, zastaniemy go z pewnością w domu.

Była już czwarta godzina rano. Sekretarz koronny mieszkał bardzo daleko; nie można było dostać o tej porze dorożki. Ale cóż było robić! Ważny cel wymagał podwójnego naprężenia sił. Sir Ewan Nepean i jego towarzysz biegli szybko. Sekretarza koronnego zastali, jak wsiadał do powozu, aby wyjechać na wieś.

Gdy usłyszał z ust wysokiego urzędnika, o co idzie, zawołał z przerażeniem:

— Mocny Boże! zapomniałem na śmierć! przebaczone pan, ale dekret mam u siebie.

Sekretarz stanu patrzył przez chwilę z gniewem na niedbałego urzędnika, ale wnet ogarnęło go wzruszenie i rzekł do siebie:

— Boże! Dziękuję Ci za męki tej bezsennej nocy.

Sekretarz koronny szybko wyjął z biurka dekret ułaskawiający, a sir Ewan podążył na pocztę i sam oddał list, polecając go natychmiast odesłać.

Następnego rana, gdy skazanych miano wieźć na plac egzekucyi, dekret ułaskawiający nadszedł do New-Yorku.

Rzadko kiedy noc bezsenna przyniosła tak dobre owoce.

Przytomność umysłu.

Przytomność umysłu pewniejszą jest nieraz bronią, niż rewolwery lub pięści. Oto kilka na to dowodów:

Niedawno zmarły rabin-cudotwórca ze Sadagóry, był bądź co bądź bardzo mądry i nigdy, nawet w największej opresyi, nie tracił przytomności umysłu. Mieszkał w swoim przepysznym pałacu i prawie nigdy nie wydalal się z niego. Kancelaryę swoją miał na pierwszym piętrze a mieszkanie na drugim. Strony przyjmował w kancelaryi.

Pewnego razu, a było to wczesnym rankiem, rabbi był jeszcze w swojej sypialni sam jeden i odprawiał poranną modlitwę, gdy nagle wpadł do pokoju jakiś umysłowo chory czeladnik rzeźnicki i wywijając olbrzymią siekierą zapytał:

— Czy ty jesteś cudotwórcą?

Rabbi przerwał modlitwę i odpowiedział spokojnie:

— Tak.

— Jeśli jesteś cudotwórca, to dokaż tej sztuki i wyskocz przez to okno na podwórze, ale natychmiast, bo w przeciwnym razie utnę ci głowę!

I po tych słowach podniósł obłąkany siekierę.

— To jeszcze nic — odpowiedział spokojnie rabbi, nie tracąc przytomności — ja ci pokażę większą sztukę i skoczę z dołu, z podwórza przez okno do tego pokoju.

— Dobrze! — odpowiada obłąkany.

— Więc zaczekaj tu — rzekł rabbi i wyszedł spokojnie z pokoju.

* * *

Najwaleczniejszym, ale zarazem najokrutniejszym szczepem w Afryce, są mieszkańcy kraju Massai, prawdziwy też to postrach sąsiadów. W roku 1884 bawił tam Anglik Thompson. Karawana jego dotąd pozostawała w zgodzie z Massajczykami, ale ci stawiali się coraz zuchwalszymi, i niebezpieczeństwo rosło z każdą chwilą.

— Wobec coraz groźniejszej postawy rozbójników — mówi Thompson — szukałem środka ratunku, w wyzyskaniu ich zabobonnego usposobienia.

— Zacząłem udawać że jestem leibom, to jest czarownikiem, a gdy się zebrała znaczna liczba ciekawych chwytam najbliższego i wołam:

— Dawaj no twój nos, ja ci go odetnę, a na dowód mej władzy znowu przyprawię do twarzy, niedowierzacie mi? to przypatrzcie się moim zębom, i to mówiąc wyszczerzył na nich dowcipny Thompson dwa rzędy zębów, które były wprawianymi zębami, a po chwili pokazał dzikim gołę szczęki zaręczając, że zęby ukażą się znowu na jego żądanie.

W istocie w chwilę potem, wprawne zęby wróciły do ust, ale zgromadzenie dzikich tak osłupiało ze zdziwienia, że odtąd Europejczycy mogli bezpiecznie przebyć gościnny kraj Massajczyków.

W podobny sposób peruka uratowała innego uczonego w Marokko. Gdy go pewnego razu napadła zgraja Arabów i poczęła rabować jego rzeczy:

— Strzeżcie się mocy Chrześcianina — zawołał, rzucając perukę na ziemię — jak te włosy tak pospadają brody wasze.

Przestraszeni Arabowie uciekli, a uczony spokojnym był odtąd o swój tłómaczek.

Robotnicy polscy w lasach amerykańskich.

Dwóch obywateli Polaków, zamieszkujących w Ameryce, w mieście Detroit, postanowili przekonać się naocznie o życiu i losach robotników polskich, którzy wynajmują się do karczowania odwiecznych puszczy amerykańskich.

W tym celu obydwa ci panowie p. Władysław Jakubowski i p. Siemiński sami przez agenta wynajęli się do pracy w lasach w stanie Michigan i wraz z całą partią robotników udali się tamże w lipcu roku zeszłego.

Wyprawę tę opisał p. Jakubowski w liście do „Zgody“, za którą niektóre wyjątki z listu tego przytaczamy.

„Agent — pisze p. Jakubowski — mający swe biuro na Washington ulicy w Chicago, tłuścioszek, dobrze utuczony z pracy polskiego robotnika, brał od każdego po 2 dolary, oprócz wynagrodzenia, jakie otrzymywał od kompanii, której dostarczał robotników. Gdy przyszliśmy do niego, zastaliśmy już partię robotników, złożoną z 10 ludzi, następnie przybyło więcej, tak, że zanim wyjechaliśmy, zebrało się nas przeszło 20 osób. Gdyśmy już byli w pełnym komplecie, agent oświadczył nam, że pojedziemy do boru położonego za Escanabą; przejazd będziemy mieć na koszt kompanii, w przedsiębiorstwie której mieliśmy pracować.

Na drugi dzień około południa przybyliśmy do Escanaby. Miasto to leży nad jeziorem Michigan, otoczone z jednej strony wodą, a z drugiej nieprzebranym lasem, zamieszkane wyłącznie przez Finlandczyków i Szwedów, stąd po małym przystanku udaliśmy się dalej, jechaliśmy wśród samych borów aż na miejsce, dokąd przybyliśmy już o zmroku. Widocznie czekano na nas, partya bowiem robotników wybiegła naprzeciw, witając nas owacyjnie. Zjawił się forman (dozorca robotników) i kazał nam spożyć kolację, na którą zasłużyliśmy w zupełności, bo od czasu wyjazdu nie mieliśmy nic w ustach, ponieważ walizki nasze, w których niektórzy mieli żywność, odjęto nam na dworcu kolejowym, w obawie, ażebyśmy nie czmychnęli, prawdziwie traktowano nas jak aresztantów.

Teraz Szan. Czytelniku zanim opiszę swoje wrażenia, skleślę naprzód warunki kompanii i miejsca pobytu.

Otóż każda kompania, mająca pewną część lasu do wytrzebień, dzieli ją na kilkanaście mniejszych części, tak zw. „Camps“, którym daje numery kolejne. W każdej części buduje kilka bud, sklecając je z desek, z których jedna jest przeznaczoną na mieszkanie dla ludzi, druga na kuchnię i trzecia dla koni, używanych do wywożenia drzewa.

W budzie dla ludzi po obu stronach ciągną się prycze (łóżka zbite z desek) w trzy i cztery rzędy jedno nad drugim, w których miejsce jest na dwie osoby, za pościel służy garść siana, nie zmieniana i nie przetrząsana może od kilku lat, takąż poduszka ze słomy, no i okrycie sukienne. Na środku budy stoi stół, co nie wszędzie się zdarza, po obu stronach ciągną się wzdłuż ławy, służące do odpoczynku i za drabki do wchodzenia na wyższe łóżka, a po obu koń-

cach budy stoją dwa piece, służące w zimie do ogrzewania, otóż i całe umeblowanie — proste i skromne.

Miejsce, na którym była nasza „kempa“, zajmowało prześliczną polankę, w pobliżu której było jezioro ukryte w lesie, a obfite w ryby i dzikie kaczkę, w bagnach pobliskich spotykało się w obfitości żółwi dość dużych; niedaleko przepływał strumyk czystutki, który zwolennikom czystości służył za wyborną kąpiel.

W każdej kempie znajduje się przeszło 100 ludzi. Praca dzieli się na kilka rodzajów: jedni zajmują się kłusowaniem i przepiłowyaniem drzew na kłose (jogs), drudzy obcinaniem gałęzi, a inni wywożeniem koniami „log-sów“ do pobliskiego plantu kolejowego, gdzie je kładą przy pomocy odpowiedniej maszyny na wagony i odwożą do tartaków lub w inne miejsca. Płaca również dzieli się na różne ceny, stosownie do wartości pracy; najmniej płacą 1 dolara, a najwyżej około 3 dolary dziennie, do tego dostaje się wyżej wymienione mieszkanie, no i życie...

Po spożyciu kolacji oświadczone nam, iż mamy się zająć wyszukaniem łóżek do spania. Po przejrzeniu wszystkich łóżek z przyjacielem S. nie mogliśmy znaleźć osobnego łóżka dla nas dwóch, tylko musieliśmy się rozdzielić, mnie się dostało miejsce obok jakiegoś grubego Szweda, a jemu obok Niemca. Nareszcie ułożyliśmy się do snu, ale gdzież tu spać! Mój sąsiad w łóżku napchawszy pełen pysk tabaki, tak że mu ze śliną spływała po brodzie, odebrał mi tym wstrętnym widokiem wszelką chęć do snu, a na domiar złego wzięty mnie w swe opaty czerwone robaczki, zwane karaluchami, strasznie żarłoczne, i tak zwana angielska piechota w białych mundurach (wszy) która już od dawna miała tam swoją fortecę i chciała mnie koniecznie z niej wygryźć, ale ja też czując w sobie krew rycerską, bronielem się rozpaczliwie, przewracając się z boku na bok do 2 godziny w nocy, po której zasnąłem snem sprawiedliwego. O godzinie 4-ej rano zbudził mnie głos trąbki, grającej pobudkę do wstawania, przetańszy więc zaspane oczy, zobaczyłem, że wszyscy gromadnie wstają z łóżek i biorą się do mycia, za przykładem innych poszedłem i ja, o godzinie wpół do 5-ej głos trąbki powołał nas na śniadanie, składające się z potraw mięsnych, rzadko kiedy upieczonych dobrze, kawy łada jakiej, mleka z wodą i innych tym podobnych wiktuałów spożywczych... Po śniadaniu, gdy zobaczyłem się z przyjacielem, ten mi powiedział, że miał też nie lepsze spanie odemnie...

Na miejsce pracy odległe od kempy na jakich 20 do 30 mil trzeba było jechać pociągiem składającym się z dwóch wagonów, w jednym byli umieszczeni ludzie, narzędzia do pracy i woda do picia, a w drugim konie. Zanim wyruszyliśmy, nas świeżych podzielono na partye, stosownie do pracy, patrząc kto by był do czego zdolniejszy, ja z przyjacielem dostaliśmy się do partyi robotników obcinających gałęzie, do czego dostaliśmy siekiery, następnie wsiedliśmy do wagonu, w którym wszyscy nie mogli się zmieścić, więc reszta powłaziła na dach wagonu. Wyjechaliśmy z miejsca o godzinie 5-ej rano, podróż jest prześliczna, jadąc mijają się piękne krajobrazy jeden za drugim i często się spotyka pasące się swobodnie sarny na leśnych polankach, lub wesołe igrające gromadki zajęcy, których jest tam wielka ilość. Po przybyciu na miejsce pracy, którą zaczynaliśmy o godzinie 6-ej rano, a kończyliśmy również o 6-ej wieczorem, licząc godzinę na obiad, forman wyznaczył nam pracę, do której wzięliśmy się rażno i ochoczo. Obiad przywożono nam na miejsce, który rzadko bywał

ciepły, po większej części ostygł, zanim przybył na miejsce przeznaczenia, za to mieliśmy herbatę gorącą, gotowaną na miejscu, a przypominającą nam odwar z siewki owsianej, używany w kraju do leków ludowych.

(Dokończenie nastąpi).

Bogactwo narodu.

W dzisiejszych czasach wszyscy gonią za pieniędzmi, które jakoby stały się wyobrażeniem szczęścia. Są tacy, którzy twierdzą, że z bogaceniem jednostek przyczynia bogactwo krajowi.

Czy rzeczywiście bogactwo kraju i narodu polega li tylko na pieniądzu?

Wiemy z badań uczonych szperaczy, że w dawnych wiekach nie było pieniędzy. Z początku ludzie wytwarzali sobie sami wszystkie przedmioty do życia potrzebne. Z czasem, gdy coraz więcej rozwijał się w człowieku rozum, każdy brał się do takich zajęć, do jakich czuł szczególnie uzdolnienie i w ten sposób powstał handel zamienny.

Taka wymiana przedmiotów była z wielu powodów niewygodną i mogła się odbywać tylko w pobliżu, gdyż wieść albo nieść coś „na niepewne“ często się nie opłacało. Żeby tedy taką wymianę ułatwić, ludzie zaczęli używać do płacenia za przedmioty rozmaitemi rzeczami, również w danej miejscowości cennymi. Tak w Abisynii, gdzie soli bardzo mało, płacili solą, w Polsce płacili futrami rozmaitemi, w Nowej Zelandyi suszonym sztokfiszem, w jednej z prowincyj afrykańskich rzadkimi muszelkami morskimi, w starożytnym Rzymie bydłem, które nazywano pecus. Kiedy w Rzymie nastały pieniądze, nazwano je pecunia, właśnie od owego wyrazu pecus. Wreszcie poodkopywano kopalnie, najprzód miedzi, potem srebra i złota i wtedy to zaczęto tych metali używać jako pieniędzy.

Kiedy Hiszpanie odkryli w Ameryce olbrzymie kopalnie złota, mnóstwo ich porzuciło pracę w kraju, każdy starał się tylko o złoto, myśląc, że tym sposobem stanie się bogaczem. Wskutek tego pola leżały odłogi, warsztaty opustoszały, opustoszały i szkoły. Ale oto wkrótce okazał się brak chleba, mięsa, odzieży, słowem rzeczy koniecznych potrzebnych. Po drogach i na ulicach miast jęczało mnóstwo zgłodniałych ludzi, rzucono im złoto, jako jałmużnę, a oni ze złotem w ręku marli z głodu.

Powie kto: wszak mogli Hiszpanie sprowadzić żywność i inne przedmioty pożyteczne z zagranicy, skoro mieli obfitość pieniędzy. Nie tak to łatwo jednak nakarmić zgłodniałych i to wielką liczbę, miliony całe, jeżeli w kraju głód zapanuje, zwłaszcza wobec fatalnej komunikacji, jaka w tych dawnych czasach panowała w Europie. Chciwość tedy na pieniądze, chęć używania bez pracy, lenistwo srodze zemściły się na Hiszpanach.

Jest w tem dowód niezbity, że nie pieniądze stanowią bogactwo narodu, ale obfitość rzeczy pożytecznych.

Powie na to niejednen, iż przy dogodnej komunikacji, jaka dziś wszędzie jest zaprowadzona, trudno o klęskę głodową i byleby był dostatek pieniędzy, wszystko można sprowadzić.

Bez wątpienia. Lecz wkrótce pieniądze wyczerpałyby się, pozostałaby nędza.

Wszystko więc prowadzi do tego, że tylko obfita wytwórczość kraju stanowi o jego bogactwie.

Kto zatem osobiście zdobywa pieniądze, a nie przyczynia się niemi do wzmożenia wytwórczości własnego kraju i narodu, ten kraj swój i naród uboży, jest zatem złym jego synem, złym obywatelem.

Z tego nauka taka, że my Polacy nie powinniśmy pieniędzy naszych zapracowanych zanosić do obcych, bo przez to naród nasz tem uboższym się staje. A nam przecież tak dużo potrzeba! My o własnej sile stworzyć musimy własną oświatę narodową, własną sztukę, kulturę, własne instytucje finansowe, naukowe, dobroczynne i t. p.

Obce rządy, pod któremi naród nasz żyje, nie dadzą nam środków na to — z naszej strony więc ani jeden grosz nie powinien przejść do kieszeni obcych.

Swój do swego! Oto hasło, które powinno obowiązywać każdego Polaka, gdziekolwiek żyć i mieszkać mu wypadnie.

KRONIKA.

Z Kółka rolniczego w Nawojowej Górze.

Dzięki nieustrudzonym staraniom p. p. Franciszka Olasa, kierownika szkoły Franciszka Kurpaski i Wojciecha Kubina przystąpiono nareszcie i u nas do założenia Kółka rolniczego, które przyszło do skutku w niedzielę, dnia 21 b.m. w obszernej sali szkolnej, przy bardzo licznym udziale miejscowych obywateli, a na które przybyli: Przewielebny nasz ks. proboszcz, kierownik Łobczowski, pp. dyrektor szkoły Polaczek z Krzeszowic, Olas z Sierzy i Gumowski z Chrzanowa. Przewodnictwo objął p. Polaczek jako członek Zarządu powiatowego Kółek rolniczych, poczem p. Gumowski objaśnił cele i zadania Kółek rolniczych, podnosząc że właściwym celem Kółek rolniczych nie jest jak to ogólnie mniemają tylko zakładanie sklepów lecz przede wszystkim praca nad ogólną oświatą przez zakładanie czyteln i za pomocą zebrani i oświata w kierunku rolniczym przez wspólne odczytywanie książek dających wskazówki i pouczenia w różnych działach gospodarstwa miejskiego, przez podejmowanie doświadczeń rolniczych i przez zwiedzanie wzorowych gospodarstw tak miejscowych jak i pozamiejscowych a także praca nad podniesieniem dobrobytu przez organizowanie spółek zastosowanych do miejscowych stosunków i zakładanie sklepów z artykułami spożywczymi ku pożytkowi ludności jak niemniej i praca nad podniesieniem moralności przez szerzenie wstrzemięźliwości i budzenie życia towarzyskiego za pomocą godziwych zabaw i rozrywek. P. Polaczek podnosząc zasługi pp. Olasa, Kurpaski i Kubina około założenia Kółka rolniczego, zachęcał do wytrwałej pracy a Ks. Proboszcz w serdecznym przemówieniu wyraził swe wielkie zadowolenie

z dokonanego dzieła, któremu pobłogosławił a przystępując sam na członka Kółka, przyrzekł, że chętnie dołoży swych starań, aby takowe wszechstronnie spełniało swe zadanie.

Do zarządu wybrani zostali pp.: Wojciech Kubin przewodniczącym, Romuald Spytkowski zastępca przewodniczącego, Szymon Kurpaska kierownik szkoły, sekretarzem, Jan Grela skarbnikiem, Wincenty Łuczyński asesorem. Do komisji kontrolującej weszli: ks. kanonik Łobczowski, p. p. Olas, Kucia i Mandrecki, zaś jako delegatów na zebrania powiatowe wybrano Wojciecha Kubina i Jakóba Giędkę. Pomimo iż na założenie sklepu złożono już dość pokaźne kwoty, postanowiono takowego nie zakładać dorywczo, lecz dopiero gdy sprawa ta zupełnie dojrzeje, polecono jednak Zarządowi poczynić starania o wynajęcie odpowiedniego lokalu i wyszukanie sklepikarza.

Gościom naszym którzy przybyli i okazali gotowość i chęć niesienia pomocy w dalszym rozwoju naszej młodej instytucji, składamy serdeczne podziękowanie słowami „Bóg zapłać“, zaś nowemu Kółku zasyłamy „Szczęść Boże“ z życzeniem aby się nie zrazili niechęcią ludzi ciemnych, bo we wszystkich dobrych zamysłach znajdzie ono zawsze poparcie u naszego czcigodnego ks. Proboszcza, Zarządach głównym i powiatowym i u wszystkich tych ludzi dobrej woli, którym dobro naszego ludu prawdziwie leży na sercu.

Więc naprzód bracia! jednością zdobędziemy lepszą dolę, przez oświatę dojdziemy do lepszej przyszłości, a silną wiarą w Boga do wolnej Ojczyzny.

Jan Grela
z Nawojowej Górze

Baczność przed oszustami. Donoszą nam, że w okolicy Alwerni zjawili się onegdaj u kierownika szkoły ludowej w Porębie nieznajomi ludzie, z których jeden był przebrany za kominiarza, drugi zaś za komisarza c. k. Starostwa i wezwali kierownika szkoły, aby im pozwolił na żądanie c. k. Starostwa przeprowadzić rewizję kominów. Za wizytację zażądali zapłaty w kwocie 2 Kor. 90 hal. Kierownik szkoły jednak sprzeciwił się żądaniu rzekomej komisji i zawiadomił o wypadku żandarmerię, która też ową komisję zaaresztowała i odstawiała pod „telegraf“.

Do Obywatelstwa całego Kraju. Odzew niemiemy imieniem tych, co dzieciom podwoje światła otwierają...

I są kierownikami duszy młodzieńczej, wiodąc ją ku wiekiustym celom życia, dobru i pięknu...

I są ludźmi pierwszymi, których dzieci Wasze zaraz u progu żywota spotykają...

I są Waszych pragnień nadzieją, myśli Waszych wykonawcami.

Są zastępcami Waszymi i wyręczycielami w pracy Waszej wychowawczej.

Od nich to, od nauczycieli, płynie odzew do serc Waszych, do Waszego sumienia obywatelskiego i do Waszego rozumu.

Płynie w imię znanej i przysłowionej nędzy nauczycielskiej, w imię zdrowia nauczycielskiego, zamierającego w dusznej izbie szkolnej. Tysiąc mogił przedwcześnie, razem z nami przemawia i drugi tysiąc ognisk rodzinnych przez śmierć ojca rozbitych,

Szept nadziei zawiedzionych, sierót dola płacziwa i jęk wdowi stoją za nami.

Dla ratowania zagrożonych w zdrowiu nauczycieli, umyśliłszy przeto wzniesić Sanatorium. Przeznaczone dla piersiowo chorych nauczycieli wszystkich kategorii, niewyłączając katechetów i nauczycieli szkół średnich, a to bez różnicy obrządku, narodowości i przekonań politycznych. Na gruncie czysto ludzkim humanitarnym wzniesie się to sanatorium, a czoło jego okraśi wieniec z najpiękniejszych uczuć serca ludzkiego uwity.

Do tego celu prowadzi nas loterya, z planem zatwierdzonym przez Ministerstwo skarbu i z przeznaczeniem, że cały dochód pójdzie na wzniesienie Sanatorium nauczycielskiego.

O poparcie tej loteryi przez zakupno jednokoronowych losów niniejszem prosimy. Po za całym charakterem przedsięwzięcia, po za możliwością wygranej, będzie poparcie tej nauczycielskiej loteryi czynem obywatelskim wielkiej dla całego stanu doniosłości i wielkiej wagi dla całego społeczeństwa, w którego ręce losy naszej loteryi z zaufaniem składamy.

Protektorat nad urządzeniem loteryi fantowej przyjął Ich Ekscelencye: J. O. Andrzejowa księżna Potocka, J. W. Ministrowa Wanda Korytowska, J. W. Marszałek Badieni i J. W. Prezydent Mniszek Tchorznicki.

Trzy główne wygrane, mianowicie: strój brylantowy i urządzenie salonowe wyrobu krajowego wartości 15.000 K., jeden dom wartości 9.000 K. i jeden dom wartości 3.000 K. mogą być na życzenie wygrywające wypłacone w gotówce po uiszczeniu 20 % należności rządowej.

Wszystkich wygranych jest 5.000, a składają się z dzieł sztuki, przedmiotów złotych i srebrnych, wyrobów przemysłu krajowego, książek, narzędzi gospodarczych, żywego inwentarza i t. p. łącznej wartości 70.000 K.

Ciągnienie odbędzie się dnia 30 września 1909 r.

Losy nabywać można w biurze c. k. Rady szkolnej okręgowej w Chrzanowie, w sklepie Kółka rolniczego w Krzeszowicach i w Redakcyi naszego czasopisma.

C. k. Zakład rolniczy doświadczalny Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie. Otrzymujemy następujące pismo: W załączeniu przesyłam program doświadczeń wiosennych Komitetu c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego, uchwalonych na rok bieżący, zarazem proszę usilnie o rozszerzanie wiadomości o tym programie wśród członków Towarzystw Okręgowych i Kółek rolniczych, należących do Towarzystw Okręgowych i zachęcanie ich do zgłoszeń szczególnie do prób nawozowych, nadmienając, że oprócz doświadczeń w programie wymienionych, można zgłaszać wszelkie inne, czy to nawozowe, czy też dotyczące różnych sposobów uprawy, których wykonanie jest wskazane ze względu na miejscowe warunki.

W zgłoszeniu należy podać krótki opis gleby, na jakiej ma być próba wykonania, sposób nawożenia w latach poprzednich i zauważony skutek używanych dotąd nawozów pomocniczych, wymienić rośliny w latach poprzednich uprawiane, jak również donieść czy przy założeniu projektowanych prób będzie potrzebny przyjazd na miejsce p. inspektora rolnictwa na koszt Komitetu. W zgłoszeniu do prób z odmianami, czy to zbóż, czy roślin okopowych należy podać nazwy odmian dotąd uprawianych.

W adresie oprócz poczty, należy wymienić także najbliższą stację kolejową.

Ponieważ na przygotowanie do prób nasion i nawozów potrzeba dłuższego czasu, proszę o jak najwcześniejsze nadsyłanie zgłoszeń pod adresem Zakładu, nadmienając, że zgłoszenia zbyt późno nadesłane nie mogłyby być w tym sezonie wiosennym uwzględnione.

Z wysokim poważaniem

Dyrektor Zakładu

Stefan Jentys.

Program doświadczeń rolniczych Komitetu c. k. Towarzystwa rolniczego krakowskiego pod kierunkiem Zakładu rolniczego doświadczalnego w Krakowie na wiosnę roku 1909 w gospodarstwach większych.

1. Doświadczenia ze szczepieniem roślin motylkowych.
2. Doświadczenia z odmianami owsa, jęczmienia, grochu, wyki, ziemniaków, buraków pastewnych, marchwi i buraków cukrowych.
3. Próby zasiewu seradelli w życie i owsie (różny sposób przykrycia nasienia).
4. Zasiew mieszanek na zielony pognój.
5. Zbadanie przyczyn nieudawania się grochu.
6. Doświadczenia nad potrzebami nawozowymi gleby na owsie w ostatniem polu.
7. Doświadczenia z nawozami pomocniczymi: na owsie (saletra i nawozy potasowe), na jęczmieniu i na pszenicy (sól potasowa), na burakach pastewnych, ziemniakach i burakach cukrowych (nawozy potasowe i inne), na groch, wyce, koniczynach i t. p. (nawozy potasowe, fosforowe i wapienne).
8. Próby porównawcze nad wartością nawozową 40% soli potasowej i kainitu.
9. Próby z nowym nawozem azotowym azotniakiem (kalkstickstoff).
10. Doświadczenie nad wpływem czyszczenia ziarna owsa i jęczmienia do siewu na centryfudze Kaysera na plon.
11. Selekcya krajowych odmian zbóż.

Ngólne zebranie członków Towarzystwa rolniczego Okręgowego w Krakowie odbyło się w piątek dnia 26 lutego o godzinie 11-ej przed południem w sali Rady powiatowej krakowskiej, ulica Pijarska 1. 1.

Magistrat krakowski ogłasza rozporządzenie: „Przy wozach jednokonnym i jednodyszlowych w czasie jazdy na przedmieściach ma być dyszel przywiązany silnie do chomonta rzemieniem nie dłuższym, niż 40 ctm, o ileby woźnica tego obowiązku nie dopełnił, winien będzie o każdej porze prowadzić konia na uździenicy, idąc pieszo obok niego.

W śródmieściu, to jest w obrębie plantacji, winien woźnica przy wszystkich wozach jednokonnym i jednodyszlowych o każdej porze prowadzić konia na uździenicy, idąc pieszo obok niego“.

Niestosujący się do niniejszego rozporządzenia ulegną karze po myśli rozporządzenia ministeryalnego z d. 30 września 1857 r. L. 198 Dz. u. p.

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1909 r.

Nad wykonaniem niniejszego rozporządzenia czuwać będą organa c. k. Dyrekcyi Policji i Magistratu.

Najbliższe postoje Wystawy Ruchomej Ligi Pomocy przemysłowej odbędą się:

w Niepołomicach . . . 28 II i 1/III,
w Niegowici 2 i 3/III,
w Łapanowie 4 i 5/III,
w Lipnicy murowanej 6 i 7/III,
w Wiśniczu nowym . 8 i 9/III,
w Uściu solnem . . 10 i 11/III,
w Bochni 12, 13 i 14/III.

Pod Grochowem.

(Wspomnienie historyczne z 22 — 25 lutego 1812 r.)

W sto tysięcy Dybicz krwawy
Idzie do Warszawy,
Depcą jegry i kozaki
W polach naszych trawy.

Wiedzie Dybicz jegrów swoich
Na tej kraj lechicki,
Występuje przeciw niemu
Jenerał Chłopicki.

Wiedział o tem wódz nasz dzielny,
Że go Dybicz zdusi —
Lecz się rzucił w bój śmiertelny,
Poledz z chwałą musi!

Zetknęli się pod Grochowem,
U Warszawy progu,
— Chyba po nas pójdziesz dalej,
Chyba po nas, wrogu!

Pod Grochowem rykły działa —
Dwieście armat razem
Wali w naszych granatami
I pluje żelazem.

Wali, pluje, w tę olszynkę,
Co na drodze stała.
Z niej to nasza artylerya
Ognia daje z działa.

— Do ataku, jegry moje! —
— Woła Dybicz krwawy —
Pohulacie sobie za to,
Jak weźmiem Warszawę!

Skoczą jegry do olszynki
Skoczą i Kozaki —
Odparli ich bagnetami,
Te dzielne Czwartaki!

Po dziewięććroć jegry pędzą,
Dziewięććroć odparci,
Chwyta Dybicz się za głowę:
— Nie ludzie — a czarci! —

Jak topnieją śniegi wiosną,
Gdy lecą jaskółki,
Tak topnieją pod Grochowem
Dzikich jegrów pułki.

Leżą trupy wielkim wałem
I ludzi i koni —
Więc ogłasza Dybicz trzy dni
Zawieszenie broni.

Grzebią nasi dzielnych braci,
A jegrów Moskale,
A te bębny głucho biją,
Na obronnym wale.

A te bębny głucho biją
Na mężnych pogrzebie.
— Przyjmijże ich, matko ziemio,
Bo legli za ciebie! —

Jan Sawa.

Żarciki.

Prędka decyzja.

— Tak, mój przyjacielu, miałem już zamiar odejść z hrabiną, aż tu naraz dowiaduję się, że ona płaci trzydzieści tysięcy rocznie za toalety swojej krawcowej.

— No i?...

— Ożeniłem się z krawcową!

W salonie bankiera.

— Czy pan dobrodziej gra na cztery ręce?
— A cóż to pan myśli, że ja mała pa?

Ceny targowe

w dniu 19-go lutego 1909 r.

Wyszczególnienie	KRAKÓW				KRZESZOWICE			
	od		do		od		do	
	K	h	K	h	K	h	K	h
Pszenica	21	70	24	80	22	—	23	50
Żyto	20	40	21	20	17	—	18	50
Jęczmień	13	80	14	50	16	—	17	—
Owies	16	90	17	70	15	—	16	—
Ziemniaki	6	—	7	—	3	70	—	—
Siano	7	60	9	60	6	—	8	—
Słoma	6	40	7	20	6	—	—	—

Wszystko za 100 kg.

Kurca pieniędzy.

	płaca		żądata	
	w koronach			
Ruble papierowe	251	25	252	25
Marki niemieckie	117	25	117	75
Franki papierowe	95	40	96	—
Dwudziestofrankówki w złocie	19	08	19	20

Ceny targowe w Krakowie.

Płacono za 1 centnar metryczny żywej wagi:

buhaje od — do — K, woły od 60 do 68 K, krowy od 62 do 64 K, jałownik od 50 do 52 K, cielęta od — do — K, nierogaciznę tuczną od — do — K.

Drobne ogłoszenia, 6 hal. od wyrazu.

Dwie piękne kamienice

i jeden parterowy dom w Chrzanowie, w miejscu największego ruchu z powodu przeniesienia się, są pod bardzo dogodnymi i przystępnymi warunkami do sprzedania.

Kalman Klein.

My radzimy Wam,

nie zaniedbywać cierpień reumatycznych i podagrycznych, kłócia w boku, bólu członków, krzyżów i postrzału. Próbną tuzin fluidu Feller z marką „Elsafluid“ kosztuje tylko 5 K. franko. Skuteczne składniki korzenia rumbarbarowego, ułatwiające wymianę soków żywotnych, przeto polepszające krew, zawierają usmierzające boleści, wzbudzające apetyt i łagodzące kurcze, przeczyszczające pigułki rumbarbarowe Feller z marką „Elsapillen“, 6 pudełek franko 4 K. Do starczy E.V. Feller w Stubicy, Elsaplatz Nr 226 (Kroatien).

L. 39670.

Chrzanów, d. 12/XII 1908 r.

Przewożenie ubogich chorych poddanych węgierskich do szpitali, zwrot kosztów.

Okólnik

do wszystkich Zwierzchności gminnych w powiecie!

Wskutek reskryptu c.k. Namiestnictwa z dnia 17 października 1908 r. L. 137724/VII a. polecam Zwierzchności gminnej, by na wypadek przewożenia ułogiego chorego poddanego węgierskiego do szpitala celem uzyskania zwrotu kosztów transportu przedkładała najdalej do dni 8 po oddaniu chorego do szpitala, udokumentowany rachunek temu Zarządowi szpitala do którego oddano chorego, z prośbą o ściągnięcie kosztów przewozu równocześnie z kosztami szpitalnymi.

Jeżeli się rozchodzi o stwierdzenie potrzeby przewozu ewentualnie także o użycie przewodnika, to w takim razie okoliczność ta winna być poprzednio potwierdzoną przez c. k. Starostwo.

C.k. Radca Namiestnictwa
i Kierownik c. k. Starostwa
Rudzki mp.

KRAJOWA FABRYKA
PAPY DACHOWEJ
I PRODUKCJI TEEROWYCH

Sina Kurtz

W CHRZANOWIE

POLECA NASTĘPUJĄCE SWOJE WYROBY:

Papę dachową w 5-ciu gatunkach; **Asfaltowe płyty izolacyjne** do pokrywania fundamentów, sklepień, mostów, tunelów i t. p., na wszelkie szerokości murów; **Karbolineum**, najlepszy środek prewencyjny do drzewa i robót murarskich przeciw zgniliźnie i grzybowi.

Przyjmuje zamówienia na pokrycia dachów papą dachową i cementem drzewnym.

Dostarcza ter pogazowy i destylowany, lak czerwony, asfaltową masę klejącą dla podwójnie krytych dachów papowych.

PRÓBKI DARMO I OPŁATNIE.

AGENCYA

Towarzystwa Ubezpieczeń „Foncière”

otwartą została w Biurze Podróży
JADWIGI KRONHELMOWEJ
w Trzebini

od dnia 15 stycznia b. r.

Działy:

- 1) ubezpieczenia jednostkowe od wypadków w poszczególnych zawodach rękodzielników i urzędników fabrycznych,
- 2) ubezpieczenia w podróży morskiej i lądowej.

Godziny urzędowe z wyjątkiem świąt i niedziel od 10 do 11 r.

Zakład ustawowy emerytalny lwowski

oddał

Akwizytorstwo Ubezpieczeń

na Powiat Chrzanowski

właścicielce Biura Podróży w Trzebini

JADWIDZE KRONHELMOWEJ

od dnia 1 lutego 1909 r.

Godziny urzędowe codziennie
z wyjątkiem świąt i niedziel od 10 do 11 rano.

RAFINERYA NAFTY

SPÓŁKI AKCYJNEJ DLA PRZEMYSŁU
NAFTOWEGO TRZEBINIA
W TRZEBINI

(stacja kolei północnej i kolei lokalnej Trzebinia - Skawce.
Pocztą, telegraf i telefon (międzygminowy) Trzebinia).

wyrabia następujące gatunki nafty w wysokim
stopniu niezapalnej i najprzedsniejszej jakości:

Naftę cesarską (water white Petroleum)
Naftę salonową (prime white Petroleum)
Naftę gospodarską (Standard white Petr.)
Naftę eksportową (według norm zagran.)

BENZYNE

motorową (automobilową) do celów przemysłowych — opleczną
(do wydobycia ropy) i t. d.

OLEJE

maszynowe i cylindrowe w różnych gatunkach o rozlicznych stopniach
smerności i właściwościach do każdego zastosowania odpowiedzialnych.

Olej gazowy do fabrykacji gazu świetlnego.

Parafin czyszczącą (białą), do fabrykacji świec i do innych celów techn. i przem.

Smolę naftową, Koks, Kwas odpadkowy
do fabrykacji sztucznych nawozów i inne
produkty uboczne.

FABRYKA

ARMATUR, POMP, ODLE-
WARNIA ŻELAZA I METALI
INŻYNIERA

KAROLA RUDOLPHIEGO I SKI

W TRZEBINI

wyrabia:

1. Wszelkiego rodzaju **Armatury parowe**, Kurki, Wentyle, Wodowskazy wodociągowe, Zasuwy, Hydranty i tp., Kanalizacyjne Zasuwy, Kłapy własowe i ściekowe, Gazowe zasuwy, Wentyle, Kurki, Słupy latarniane.
2. Pompy studzienne, ssąco tłoczące, do popędu ręcznego, transmisyjnego i parowego.
3. Sikawki pożarne mniejsze i większe.
4. Wszelkie odlewy z żelaza i metali według własnych i nadesłanych modeli.